Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 42 (1980)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NOUVEAU Chez Ford!
Traction immediate des 4 roues!

- Train avant central
- Petit rayon de braquage
- Déclenchable sous charge
- Excellente garde au sol
- Moteurs à grande cylindrée et couple élevé
- Prix capable de soutenir la concurrence

Dans le délai d'un an, nous avons triplé la pénétration du marché Suisse des tracteurs à 4 roues motrices.

Demandez une offre auprès de votre concessionnaire Tracteurs Ford.

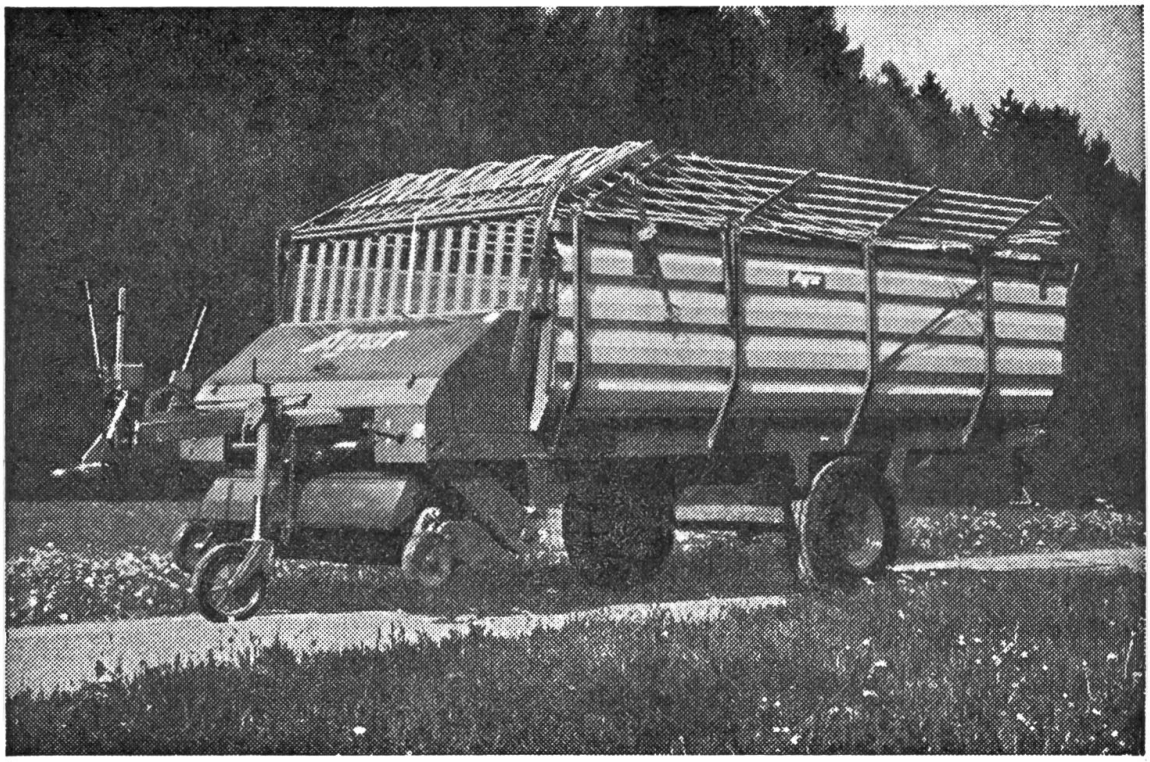
AVEC FORD, DES TRACTEURS CONÇUS POUR DURER
...C'EST CELA PLUS DE 60 ANS D'EXPERIENCE.

Ford

Autochargeuses Agrar

pour augmenter le rendement

Construites pour les conditions suisses



- **Sécurité des couteaux,** ménage les couteaux et l'élévateur de la machine
- **14 différentes exécutions,** donc pour chaque genre et grandeur d'exploitation la machine la mieux adaptée: Autochargeuse surélevée - Autochargeuse surbaissée - Autochargeuse à coupe courte - Autochargeuse avec doseur - Autochargeuse de montagne
- Demandez s.v.pl. nos prospectus et prix

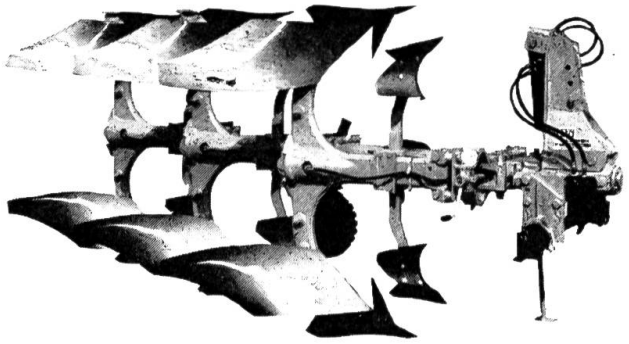
Agrar Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25

Ces machines sont exposées à l'OLMA St. Gall, Halle 6, stand 618

le spécialiste
des machines de préparation du sol

Huard

la nouvelle trisoc
376 NSH
avec sécurité non-stop
hydraulique



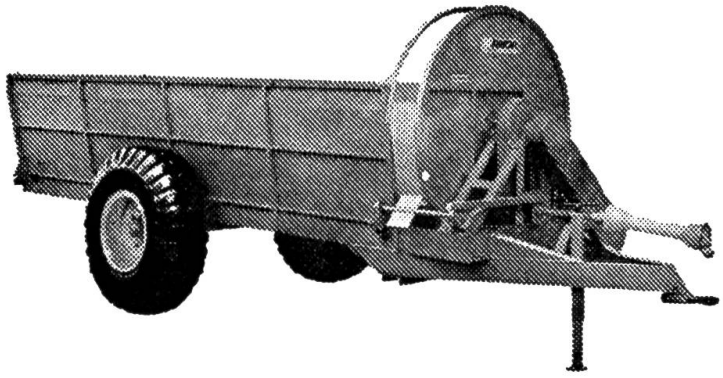
Saillet

SAILLET MACHINES AGRICOLES 1252 MEINIER / GENÈVE ☎ 022 / 50 24 24

Pendant l'OLMA nous exposons à la St. Jakobstrasse

ÉPANDEUSES A FUMIER ROTATIVES

avec frein hydraulique et inverseur léger



Essieu simple ou tandem

Type	Capacité	Voie	Charge	Pneus	Tracteur
E 1303	3 m³	1.25 m	3 t.	235/15	15 CV
E 1404	4 m³	1.35 m	4 t.	10x15	20 CV
E 1505	5 m³	1.65 m	5 t.	10x20	35 CV
E 1606	6 m³	1.80 m	6 t.	11x20	40 CV
E 1707	7 m³	1.80 m	7 t.	12x20	50 CV
E 1808	8 m³	1.85 m	8 t.	13x20	60 CV
E 1909	9 m³	1.85 m	9 t.	14x20	70 CV
E 2010	10 m³	1.90 m	10 t.	12x20x2	70 CV
E 2111	11 m³	1.95 m	11 t.	14x20x2	70 CV
E 2212	12 m³	2.00 m	12 t.	14x20x2	80 CV
E 2515	15 m³	2.00 m	15 t.	14x20x2	80 CV

En supplément: appareil pour transformation en remorque fourragère avec déchargement latéral ou postérieur.

Appareil pour hacher le fumier grossier.
Appareil pour fumier semi-liquide.

Importateur **Paul HENRIOD S.à r.l.** **1040 ECHALLENS**

Tél. 021 - 81 18 81 - 81 18 82

Succursale Corcelles-près-Payerne Tél. 037 - 61 42 50

Hürlimann

La nouvelle gamme du Jubilé: les tracteurs verts supermodernes à **moteur refroidi par eau** de 60 à 160 ch (DIN).

Lamborghini

La gamme des tracteurs blancs à **moteur refroidi par air** de 34 à 110 ch (DIN).

Pendant l'OLMA du 9 au 19.10.80 nous vous présentons les nouveaux tracteurs.
Rendez-nous visite à notre stand, halle 6.

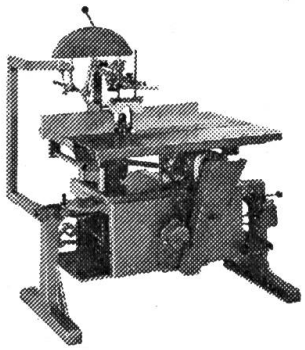
Hürlimann

TRACTEURS SA, 9500 WIL SG Tél. 073 - 23 20 20

La machine à travailler le bois

Berna 360

rend d'innombrables services également dans l'agriculture!



Elle est

- **polyvalente**
- **maniable**
- **solide**

Vous avez le choix entre une machine transformable (5 possibilités) et une machine à raboter.

Demandez des prospectus ou une démonstration à

E.A. Schmid, Bolgerweg 14
8132 Egg ZH Tél. 01 - 984 19 94

Vous nous trouverez à l'OLMA, halle 9, Stand 930

Le poste de soudure idéal

pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

GLOOR

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

707

Récolte de betteraves

Pour la récolte de vos betteraves à sucre ou fourragères.
Non seulement les machines traînées mais aussi les récolteuses de betteraves automotrices

Italo-Svizzera

ont fait leurs preuves dans les conditions de temps et de terrains difficiles!
Modèle 80 avec nettoyage amélioré.

Müller MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Fabrication suisse

- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position – **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelles, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34
Visitez nous à l'OLMA, St. Jakobsareal, Galgenacker

ACTUEL maintenant
Fraises à rotors BREVIGLIERI

robuste construction d'un cadre double pour terrains difficiles

entretiens aisé

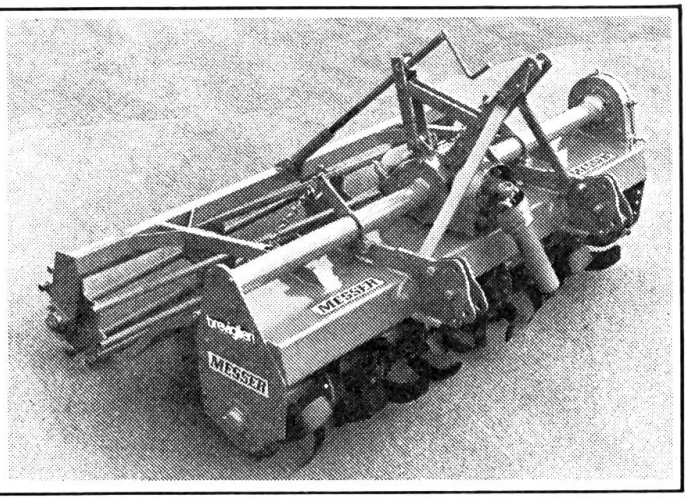
Les fraises à rotors BREVIGLIERI sont recommandées pour:

travail intensif du sol

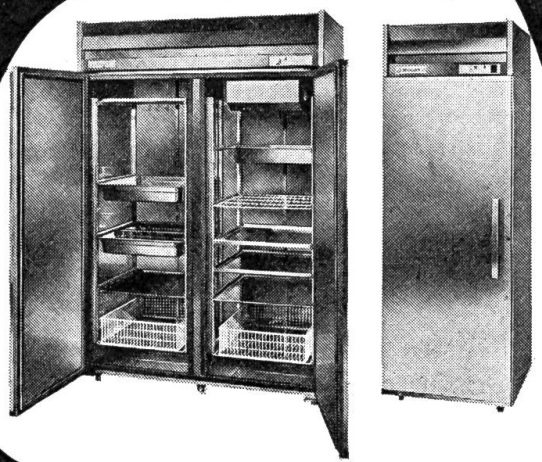
travail des surfaces à ensemencer

fraisage des étroubles

Demandez documentation ou démonstration auprès de:



MESSER Ernst Messer SA 4704 Niederbipp
Machines agricoles et industrielles Tél.065-73 23 63
Filiale: 1510 Moudon, Tél. 021 - 95 15 74



SCHALLER-qualité exclusive au prix de fabrique très avantageux.

Réfrigération et congélation soignées pour AGRICULTEURS.

Armoires frigorifiques et à basse température

exécution spécialement robuste, à 1 ou 2 portes, en acier INOX ou thermo-laqué blanc, contenance 750/1500 litres, avec grande capacité de congélation pour ravitaillement autonome, réfrigération à air forcé.

Coupon

☐ Veuillez m'envoyer une documentation détaillée

☐ Je désire recevoir la visite de votre conseiller de vente

Nom

Adresse

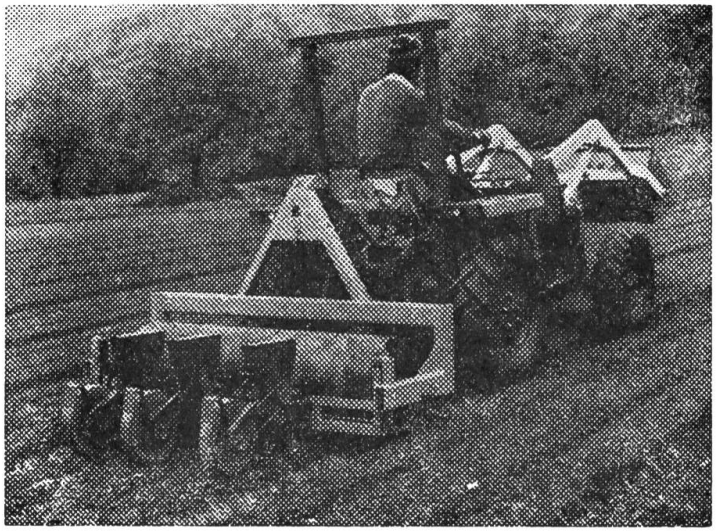
NPA/lieu

Le coupon doit être adressé à
PAUL SCHALLER S.A., case postale, 3001 Berne 25

SCHALLER
FROID ET CLIMATISATION
PAUL SCHALLER SA, 3001 BERNE, TEL. 031 41 37 33

Leste et maniable

wiesel



maintenant aussi avec moteur de 28 PS

Un tracteur complet pour tous les usages en pente, hydraulique 3-points et prise de force normale.
Avec différents accessoires tels que faucheuse hydraulique frontale, engin rotatif pour les foins, râteau mécanique, distributeur d'engrais etc., il augmente le plaisir au travail grâce à ses nombreuses possibilités d'emploi.

wiesel ag

tracteurs et machines agricoles
Picardiestrasse 144, 5040 Schöftland
Tél. 064 - 81 30 75

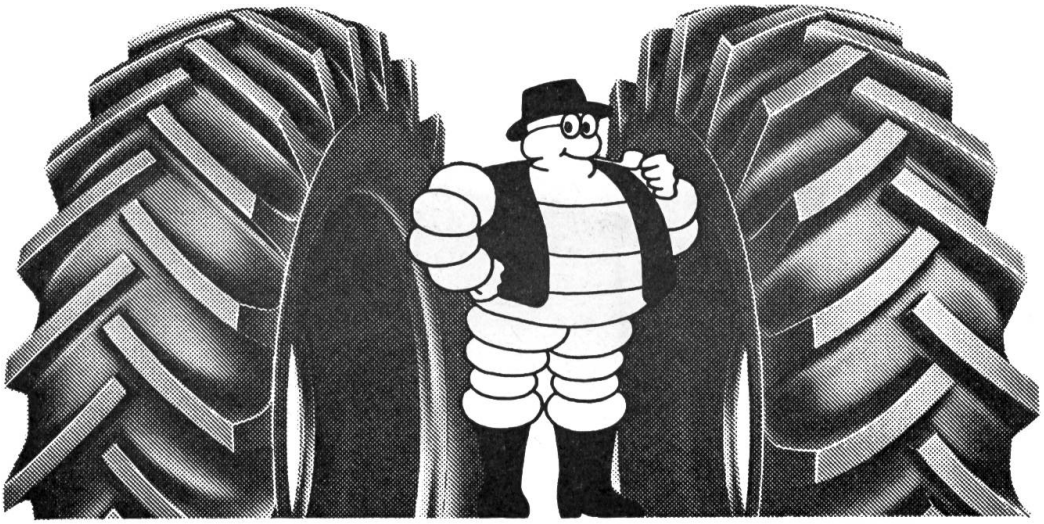
BON

Je désire, sans engagement de ma part,
☐ une démonstration ☐ un prospectus avec liste de prix

Nom / prénom:

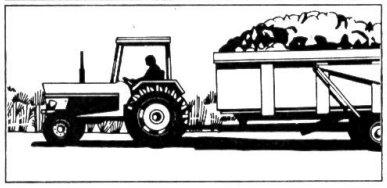
Rue: Numéro postal, lieu:

Michelin
Bibagrip 3
Bibagrip Delta 3



Dans les champs ils évitent le patinage

Sur route ils s'usent moins vite



Ces 2 pneus vous offrent:

- une très grande résistance à l'usure et aux coupures,
- une adhérence exceptionnelle grâce à des crampons hauts, longs, solidement épaulés, pénétrant profondément dans le sol,
- une carcasse souple assurant le nettoyage intégral de la sculpture,
- la possibilité d'une deuxième vie grâce au rechapage.

Selon la puissance de votre tracteur équipez-le en Bibagrip 3 ou Bibagrip Delta 3

MICHELIN

F-3-80409-0 CH

Les tracteurs de première qualité ne sont pas plus chers, International le prouve.

Demandez de suite chez votre agent IH une offre avantageuse. Par exemple pour un tracteur à quatre roues motrices de 40 CV/ 29 kW à 140 CV/102 kW.

Vous serez étonnés ce que IH vous offre pour votre argent. Vue le succès mondial des tracteurs International la production augmente. Cela permet d'avoir la qualité International à un prix intéressant. Le coût d'un tracteur n'est pas seulement le prix d'achat mais aussi les frais d'entretien et de réparations. Seule la qualité vous garantie un emploi économique. Les tracteurs International sont connus pour leur longévité, fiabilité et robustesse. International vous offre aussi beaucoup de bon agents avec un service après-vente efficace.

2 ans garantie moteurs

ROHRER-MARTI

SA Rohrer-Marti, machines agricoles
8105 Regensdorf, 01-840 11 55